



Distr.: General
3 August 2016



**Ассамблея Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде Программы
Организации Объединенных
Наций по окружающей среде**

Russian
Original: English

Ассамблея Организации Объединенных Наций
по окружающей среде Программы Организации
Объединенных Наций по окружающей среде
Вторая сессия
Найроби, 23-27 мая 2016 года

2/1. Поправки к правилам процедуры

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде

1. *принимает* следующие поправки к своим правилам процедуры:

a) правило 18 с поправками гласит:

На заключительном заседании очередной сессии Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде из числа ее членов избираются Председатель, восемь заместителей Председателя и Докладчик. Эти должностные лица образуют Бюро Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде. Бюро помогает Председателю в общем ведении дел Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде. Председателям таких сессионных комитетов или рабочих групп, которые могут быть созданы в соответствии с правилом 61 ниже, предлагается участвовать в заседаниях Бюро;

b) правило 20 с поправками гласит:

Председатель, заместители Председателя и Докладчик исполняют свои обязанности до тех пор, пока не будут избраны их преемники. Они приступают к выполнению своих обязанностей на закрытии сессии, на которой они избираются, и выполняют свои полномочия до закрытия следующей очередной сессии. В соответствии с положениями правила 18 они могут переизбираться. Никто из них не может занимать должность по истечении срока полномочий государства-члена, представителем которого является соответствующее должностное лицо;

2. *постановляет*, что вышеприведенные поправки вступают в силу в начале ее третьей сессии. В этой связи Бюро, избранное на второй сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, выполняет свои полномочия до закрытия ее третьей сессии.

*6-е пленарное заседание
27 мая 2016 года*